

Funzioni comunicative

- Come chiamare il cameriere
- Come ordinare al ristorante
- Come chiedere il conto
- Come fare i complimenti
- Come lamentarsi

Grammatica

- Verbo -ire *preferire*
- Verbo irregolare *volere*



1 Il menu



Fai il tuo ordine al ristorante usando i verbi *vorrei* e *prendo*.

Da mangiare...

Da bere...

2 Ascolta il dialogo e completa

Giorgia	Scusi, un tavolo per due? <i>Com licença, uma mesa para dois?</i>
Cameriera	Sì, certo. Qui va bene? <i>Sim, claro. Está bom aqui?</i>
Giorgia	Va benissimo. <i>Está ótimo.</i>
Cameriera	Cosa volete ordinare? Antipasto, primo, secondo? <i>O que vocês querem pedir? Entrada, primeiro, segundo prato?</i>
Giorgia	Vorrei il [redacted] con la rucola e i pendolini, per favore. <i>Eu gostaria do filé com a rúcula e os tomatinhos, por favor.</i>
Cameriera	La cottura al sangue, media o ben cotta? <i>O ponto da carne mal passada, ao ponto ou bem passada?</i>
Giorgia	Al sangue. <i>Mal passada.</i>
Mirco	Preferisco un primo, un risotto ai funghi, per favore. <i>Eu prefiro um primeiro prato, um risoto de cogumelos, por favor.</i>
Cameriera	Da bere? <i>Para beber?</i>
Mirco	Mezzo litro di rosso, il [redacted] della casa. <i>Meio litro de vinho tinto, o vinho da casa.</i>
Giorgia	Per cortesia, anche una bottiglia d' [redacted]. <i>Por favor, e também uma garrafa de água com gás.</i>
Cameriera	Certo! <i>Claro!</i>

Poco dopo...

Pouco depois...

Giorgia	Era tutto squisito, complimenti allo chef! <i>Estava tudo delicioso, parabéns ao chef!</i>
Cameriera	Grazie. Volete un caffè, oppure un dolce? <i>Obrigada. Vocês querem um café ou uma sobremesa?</i>
Mirco	Vorrei un caffè e un , un Limoncello. <i>Eu gostaria de um café e um digestivo, um Limoncello.</i>
Giorgia	Per me solo un caffè. <i>Para mim só um café.</i>
Mirco	E poi, mi porta il conto per favore? <i>E depois, me traz a conta por favor?</i>
Cameriera	Va bene. <i>Tudo bem.</i>

Per chiamare il cameriere:

Per ordinare:

1.

2.

3.

Chiedere il conto:

Chiedere gentilmente:

verbo preferire

io	preferisco
tu	preferisci
lui/lei	preferisce
noi	preferiamo
voi	preferite
loro	preferiscono

verbo volere

io	voglio
tu	vuoi
lui/lei	vuole
noi	vogliamo
voi	volete
loro	vogliono

Adesso tocca a te!

Chiamare il cameriere:

Cliente:

Cameriera: Buongiorno, vuole ordinare?



Ordinare solo da mangiare:

Cliente:

Cameriera: Sì, e da bere?

Ordinare solo da bere:

Cliente:

Cameriera: Certo!

Chiedere il conto:

Cliente:

Cameriera: Sì, sono 20 euro.





3 Conversazione al ristorante

La cottura al sangue, media o ben cotta?

al sangue	ben cotta	cottura media
<i>mal passada</i>	<i>bem passada</i>	<i>ao ponto</i>

arrosto	grigliato
<i>assado</i>	<i>grelhado</i>
bollito	fritto
<i>cozido</i>	<i>frito</i>

“Era tutto squisito, complimenti allo chef!”

Era squisito. <i>Estava uma delícia.</i>	Non ho ordinato questo piatto. <i>Eu não pedi este prato.</i>
Complimenti allo chef <i>Parabéns ao chef.</i>	È troppo piccante. <i>Está muito apimentado.</i>
Buonissimo! <i>Muito bom!</i>	Le posate sono sporche. <i>Os talheres estão sujos.</i>
La carne è troppo cruda. <i>A carne está muito crua.</i>	È troppo salato. <i>Está muito salgado.</i>
Il cibo è insipido. <i>A comida está sem sabor.</i>	Il cibo è freddo. <i>A comida está fria.</i>

Fai un complimento:

Fai un reclamo:

Esercizi 12

Ascolta il consiglio!

Prova a visualizzare le parole per facilitare la memorizzazione. Cerca di collegare le parole ad un'immagine o un suono.

1 Segna l'articolo corretto.

- a) l' il affettato
- b) la il secondo
- c) i gli spumanti
- d) la le patata
- e) le i insalate

2 Completa con il verbo volere e preferire.

1. Oggi (io-volere) andare al ristorante.
2. I miei figli (preferire) mangiare il dolce.
3. (Tu-volere) il menù?
4. (Voi- preferire) la pasta o gli spaghetti?
5. Mio fratello (volere) ordinare il risotto.
6. Con il filetto (io- preferire) bere il vino rosso.
7. (Loro-volere) solo un primo.
8. (Noi-preferire) mangiare il secondo e il contorno.

3 Trasforma le frasi dal singolare al plurale.

Ad esempio: (Io) Voglio la penna / (Noi) Vogliamo le penne.

1. Marco vuole il libro nuovo.

Marco e Luca

2. Sei socievole ed intelligente.

Tu e Luca

3. Prendo la pizza e una birra alla spina.

Noi

4. Maria preferisce leggere prima di dormire.

Maria e Lucia

5. Ho la casa al mare.

Noi

6. Come stai? Io sto bene e tu?

Come

7. Anna sta mangiando il panino.

Anna e Luigi

8. Tu stai studiando l'italiano?

Voi

9. Questo è Paolo, è di Roma ma abita a Milano.

(Paolo; Luca)

4 Traduci in italiano le frasi.

1. Estava uma delícia.

2. Parabéns ao chef.

3. Está muito apimentado.

4. A comida está fria.

5. Está muito salgado.



5 Ascolta e leggi più volte il dialogo

Dopo aver ascoltato e letto almeno tre volte il dialogo, ascolta nuovamente l'audio MP3 e mentre lo ascolti leggi simultaneamente solo le battute di Giorgia, imitando la pronuncia e la velocità della persona madrelingua.

Giorgia Scusi, un tavolo per due?

Cameriere Sì, certo. Qui va bene?

Giorgia Va benissimo.

Cameriere Cosa volete ordinare? Antipasto, primo, secondo?

Giorgia Vorrei il filetto con la rucola e i pendolini, per favore.

Cameriere La cottura al sangue, media o ben cotta?

Giorgia Al sangue.

Mirco Preferisco un primo, un risotto ai funghi, per favore.

Cameriere Da bere?

Mirco Mezzo litro di rosso, il vino della casa.

Giorgia Per cortesia, anche una bottiglia d'acqua frizzante.

Cameriere Certo!

Poco dopo...

Giorgia Era tutto squisito, complimenti allo chef!

Cameriere Grazie. Volete un caffè, oppure un dolce?

Mirco Vorrei un caffè e un digestivo, un limoncello.

Giorgia Per me solo un caffè.

Mirco E poi, mi porta il conto per favore?

Cameriere Va bene.

Soluzioni 12

- 1.** I'; il; gli; la; le.
- 2.** voglio; preferiscono; vuoi; preferite; vuole; preferisco; vogliono; preferiamo.
- 3.** 1) Marco e Luca vogliono i libri nuovi.
2) Tu e Luca siete socievoli ed intelligenti.
3) Noi prendiamo le pizze e due birre alla spina.
4) Maria e Lucia preferiscono leggere prima di dormire.
5) Noi abbiamo le case al mare.
6) Come state? Noi stiamo bene e voi?
7) Anna e Luigi stanno mangiando i panini.
8) Voi state studiando l'italiano?
9) Questi sono Paolo e Luca, sono di Roma ma abitano a Milano.
- 4.** 1) Era squisito.
2) Complimenti allo chef.
3) È troppo piccante.
4) Il cibo è freddo.
5) È troppo salato.
- 5.** Attività di ascolto